

Desserts Desserten



Coupe 2 boules de glace, chantilly / Coupe met 2 bolletjes ijs, slagroom Parfum glace : vanille, chocolat, fraise, sorbet citron Smaken: vanille, chocolade, aardbei, Citroensorbet	6,00 €
Gaufre de Bruxelles nature ou au sucre Wafel natuur of met suiker	6,00 €
Gaufre de Bruxelles, chantilly Wafel met slagroom	7,00 €
Gaufre de Bruxelles au caramel beurre salé Wafel met gezouten karamel	7,50 €
Gaufre de Bruxelles sauce chocolat chaud maison Wafel met huisgemaakte warme chocoladesaus	7,50 €
Gaufre Mikado Gaufre de Bruxelles, 1 boule de glace, sauce chocolat chaud maison et chantilly Wafel, 1 bolletje vanille-ijs, warme chocoladesaus en slagroom	8,50 €
Café gourmand 1 tasse de café et 4 mignardises 1 kopje koffie en 4 mini-dessertjes	8,50 €
Dame Blanche 3 boules vanille, sauce chocolat chaud maison et chantilly 3 bolletjes vanille, huisgemaakte warme chocoladesaus en slagroom	8,00 €
Dame Noire 3 boules chocolat, sauce chocolat chaud maison et chantilly 3 bolletjes chocolade-ijs, huisgemaakte warme chocoladesaus en slagroom	8,00 €
Tarte de jour, une boule de glace vanille, chantilly Taart van de dag, 1 bolletje vanille-ijs, slagroom	8,50 €



Le Pavillon

RESTAURANT



Faim de moineau Kleine honger



 Potage du jour, pain, beurre <i>Soep van de dag, brood, boter</i>	6,00 €
Assortiment de charcuteries et Fromages de Rochefort <i>Assortiment van charcuterie en kazen uit Rochefort</i>	7,00 €
 Assortiment de fromages locaux Fromages de Rochefort et de la fromagerie « Plateau du Gerny » <i>Kazen uit Rochefort en van kaasmakerij Plateau du Gerny</i>	7,00 €
 Assortiment Végan Légumes crus et légumes secs, tartinade vegan <i>Fris slaatje met peulvruchten, vegan spread</i>	7,00 €

Faim de loup Honger als een wolf



Boulettes sauce tomate, crudités, frites <i>Balletjes in tomatensaus, fris slaatje, frietjes</i>	17,00 €
Vol-au-vent, crudités, frites <i>Koninginnenhapje, fris slaatje, frietjes</i>	17,00 €
Salade de chèvre chaud / <i>Salade met warme geitenkaas</i> Lardons, crudités, vinaigrette de framboise au safran de Cotchia <i>Spekjes, frambozenvinaigrette en Cotchia-saffraan</i>	18,50 €
Carbonnades de bœuf, crudités, frites <i>Rundsstoofvlees, fris slaatje, frietjes</i>	18,50 €
 Penne du Chef Pâtes fraîches, épinards frais, tomates cerises, huile d'olive, crème, pignons de pin et copeaux de parmesan <i>Verse pasta, spinazie, kerstomaten, olijfolie, room, pijnboompitten en parmezaankrullen</i>	19,00 €
Assiette de jambon d'Ardenne et pâté de la Semois / <i>Koude schotel met Ardense ham en pâté de la Semois</i> Crudités, œuf cuit dur, pain et frites <i>Fris slaatje, hardgekookt ei, brood en frietjes</i>	19,50 €
Assiette jambon d'Ardenne crudités, œufs dur, pain et frites <i>Koude schotel met Ardense ham, hardgekookt ei, brood, frietjes</i>	19,50 €
 Trio de croquettes de fromage, crudités, frites <i>Trio van kaaskroketten, fris slaatje, frietjes</i>	21,50 €
Planche ardennaise / <i>Ardense plank</i> Assortiment de charcuteries, fromages de Rochefort, œuf dur, pain et frites <i>Assortiment van charcuterie, kazen uit Rochefort, hardgekookt ei, brood en frietjes</i>	22,00 €
Truite meunière crudités, frites <i>Forel à la meunière, fris slaatje, frietjes</i>	23,00 €
Truite forestière sauce crème champignons des bois, crudités, frites <i>Forel met bospaddenstoelensaus, fris slaatje, frietjes</i>	23,00 €

Han'Burger Pain multi-céréales, hamburger Pur Boeuf, fromage, salade iceberg, oignons rouges et tomate, sauce à la Blonde de Han et grosses frites belges <i>Meergranenbrood, hamburger van puur rundsvlees, kaas, ijsbergsla, rode ui en tomaten, Blonde van Han-saus en dikke Belgische frietjes</i>	23,50 €
Pavé de bœuf nature (220 gr) crudités, frites <i>Biefstuk natuur, fris slaatje, frietjes</i>	26,00 €
Supplément sauce chaude / <i>Supplement warme saus</i> Champignons crème, poivre vert, béarnaise <i>Champignon-roomsaus, groene peper, béarnaise</i>	3,00 €
 Supplément salade verte et vinaigrette <i>Supplement salade met vinaigrette</i>	3,00 €

Salades



 Salade Vegan Assortiment de salades et légumes cuits, vinaigrette balsamique à l'hibiscus et au safran de Cotchia <i>Salade van rauwe en gekookte groenten, vinaigrette van balsamico met hibiscus en Cotchia-saffraan</i>	15,00 €
Salade de chèvre chaud / <i>Salade met warme geitenkaas</i> Lardons, crudités, vinaigrette de framboise au safran de Cotchia <i>Spekjes, frambozenvinaigrette en Cotchia-saffraan</i>	18,50 €
Salade fermière Lanières de poulet, oignons frits, œuf dur, crudités et vinaigrette à l'estragon <i>Kippenreepjes, gebakken uitjes, hardgekookt ei, groenten en vinaigrette met dragon</i>	18,50 €
Salade de la Lesse Filet de truite fumée, queues d'écrevisses, crudités et vinaigrette à l'ail des ours <i>Gerookte forel, rivierkreeft, groenten, vinaigrette met daslook</i>	19,50 €

Plats enfants Kindergerechten



Boulette sauce tomate, crudités, frites <i>Gehaktbal in tomatensaus, fris slaatje, frietjes</i>	12,50 €
Vol-au-vent enfant, crudités, frites <i>Koninginnenhapje, fris slaatje, frietjes</i>	12,50 €
 Penne du petit Chef (pâtes fraîches) / <i>Penne van de kleine Chef (verse pasta)</i> Penne, épinards frais, tomates cerises, huile d'olive, crème, pignons de pin et copeaux de parmesan <i>Penne, verse spinazie, kerstomaten, olijfolie, room, pijnboompitten en parmezaankrullen</i>	13,50 €
Nuggets de poulet, crudités, frites <i>Kipnuggets, fris slaatje, frietjes</i>	13,50 €
Steak de bœuf enfant, crudités, frites <i>Biefstuk (kinderportie), fris slaatje, frietjes</i>	14,50 €

Boissons

Eaux, jus et limonades

Frisdranken / Softdrinks / Soft drinks



Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Spa Citron, Spa Orange	3,20€
Schweppes Tonic, Agrum', Bitter Lemon	3,20€
Ice Tea, Ice Tea Zero (pétillant)	3,20€
Ice Tea Pêche, Ice Tea Green (non-pétillant)	3,20€
Diabolo menthe, fraise ou grenadine	3,50€

Eau plate ou pétillante

Plat- of spuitwater / Mineral- oder Sprudelwasser / Still or sparkling water

Bru 25 cl	2,60€
Bru 50 cl	5,00€
Bru 1 l	7,00€

Lait chocolaté Fairebel	3,20€
-------------------------	-------

Supplément sirop (grenadine, menthe, fraise, violette ou pêche)	0,60€
Supplement siroop / Extra portion sirup / Extra syrup	

« Les sodas de Ritchie »	4,30€
--------------------------	-------

Limonades délicieusement pétillantes, belges et contenant moins de sucre que les autres limonades !

Cola, Cola Zero, Orange, Citron & Framboise, Grapefruit

« Cléoju » Jus de fruits artisanal	4,30€
------------------------------------	-------

Artisan Rochefortois / Ambachtelijk fruitsap / Fruchtsäft Aus Eigenproduktion / Artisan Fruit

• Pomme / Orange / Paradis (pomme, ananas, raisin, citron vert) / Framboise (framboise, pomme, ananas)

• Appel / Orange / Paradijs (Appel, Ananas, Trauben, Limette) / Framboos (framboos, appel, ananas)

• Apfel / Orange / Paradies (Apfel, Ananas, Trauben, Limette) / Himbeere (Himbeere, Apfel, Ananas)

• Apple / Orange / Paradise (apple, pineapple, grape, lime) / Raspberry (raspberry, apple, pineapple)

Boissons chaudes

Warme dranken / Heisse Getränke / hot drinks



Café expresso	2,80€
---------------	-------

Café long	3,10€
-----------	-------

Café décaféiné	3,10€
----------------	-------

Cappuccino chantilly	4,00€
----------------------	-------

Café latte	4,00€
------------	-------

Chocolat chaud	4,00€
----------------	-------

Warme chocolademelk / Heiße Schokolade / Hot Chocolate

Chocolat chaud chantilly	5,00€
--------------------------	-------

Thés / Infusions « Teatower » (belge)	3,10€
---------------------------------------	-------

• Oasis du désert - BIO / Thé vert à la menthe

• Green zest - BIO / Thé vert parfumé maté et citronnelle

• Vert Jasmin / Thé vert parfumé au jasmin

• La lampe merveilleuse / Thé noir parfumé à la cerise et au jasmin

• Earl grey supérieur / Thé noir parfumé à la bergamote

• Étoiles filantes / Infusion de rooibos aux goûts de vanille et de cannelle

• Le panier de grand maman / Infusion d'hibiscus, fraise, mûre et framboise

• Silhouette / Infusion de maté agrémentée de menthe et citron

Chocoretto (Amaretto & chocolat chaud + Chantilly)	9,00€
--	-------

Italian Coffee, French Coffee, Irish Coffee	9,00€
---	-------

Alcools et liqueurs

Sterke drank en likeuren / Spirituosen / Spirits and liqueurs



Gin nature « Fleur de Han » ou « Arduenna »	8,00€
---	-------

Bacardi, Amaretto, Whisky (J&B)	6,20€
---------------------------------	-------

Poire Cognac Heinrich	6,20€
-----------------------	-------

Supplément Coca, Jus d'orange, Tonic ou Soda	3,20€
--	-------

Bières

Bier / Biere / Beer



Jupiler (pils pression)	3,00€
-------------------------	-------

Mazout - Tango - Perroquet - Panaché	3,20€
--------------------------------------	-------

Lupulus Fructus (bière fruitée pression 4,2%)	4,20€
---	-------

Bières locales

Lokale bieren / Lokale biere / Local beers

Blonde du Bocq (blonde 6,3%)	3,00€
------------------------------	-------

Saison de Han (blonde pression 6%)	4,00€
------------------------------------	-------

Brasserie de la Lesse Eprave

Saison de Han (blonde 6%)	4,00€
---------------------------	-------

Chinette (blonde 6%)	4,30€
----------------------	-------

Blanche de Lessive (blanche 5,5%)	4,30€
-----------------------------------	-------

Cambrée (ambrée 6,5%)	4,80€
-----------------------	-------

Rouge Croix (brune 7,5%)	4,80€
--------------------------	-------

Esprit Triple (triple 8%)	5,00€
---------------------------	-------

Brasserie Saint-Monon-Ambly

Saint Monon (triple au miel 8%)	5,50€
---------------------------------	-------

Brasserie Bire Compagnie à Lesterny

Lurnard bière blonde artisanale (notes d'agrumes 6,5%)	5,50€
--	-------

Bières trappistes

Trappistenbieren / Trappistenbiere / Trappist beers

Rocheport 6	4,90€
-------------	-------

Rocheport 8	5,40€
-------------	-------

Rocheport Triple Blonde	6,10€
-------------------------	-------

Rocheport 10	6,10€
--------------	-------

Orval	6,10€
-------	-------

Apéritifs

Aperitieven / Aperitif / Aperitifs



Cocktail « Le Pavillon »	13,00€
--------------------------	--------

Gin Fleur de Han, Jus artisanal (pomme, ananas, raisin, citron vert), sirop de fraises

Apéritif « Arduenna »	13,00€
-----------------------	--------

Gin Arduenna, Fever-Tree Elderflower, citron vert, romarin

Martini blanc / rouge	5,00€
-----------------------	-------

Porto rouge / blanc	5,10€
---------------------	-------

Pineau des Charentes blanc	5,10€
----------------------------	-------

Picon Nature	5,10€
--------------	-------

Pisang Nature	5,10€
---------------	-------

Ricard	5,10€
--------	-------

Spritz	8,50€
--------	-------

Supplément Coca-Cola, Jus d'orange, Tonic	3,20€
---	-------

Kir (cassis, violette ou pêche)	5,00€
---------------------------------	-------

Kir Royal (cassis, violette ou pêche)	7,50€
---------------------------------------	-------

Coupe de Prosecco	6,10€
-------------------	-------

Verre de vin moelleux	5,50€
-----------------------	-------

Vins

Wijn / Wein / Wine



La **sélection des Grottes de Han** offre trois vins d'exception : un blanc, un rouge et un rosé. Choisissez avec soin, ces vins ont été élaborés par un éleveur-négociant de renom à Namur, *Grafé Lecocq*.

Verre	4,00€
-------	-------

Pichet (50 cl)	11,00€
----------------	--------

Bouteille (75 cl)	18,00€
-------------------	--------

Les **vins Belges du « Château Bon Baron »** à Lustin. Domaine fondé en 2001.

Les vignes sont situées sur les rives de la Meuse.

Célébration rosé	30,00€
------------------	--------

Pinot noir	32,50€
------------	--------

Pinot blanc	32,50€
-------------	--------

Cabernet d'Orsa	34,00€
-----------------	--------

Un petit creux ?



Assortiment de charcuteries et fromages de Rocheport	7,00€
--	-------

Assortiment de fromages de Rocheport et de la fromagerie du Gerny	7,00€
---	-------

Assortiment de légumes crus et de légumes secs, tartina vegan	7,00€
---	-------